

Rüfenacht, im August 2011

Nr. 272

Sommerwoche Rüfenacht 17. Aug. bis 20. Aug. 2011

Mittwoch 17. August:

Ab 18.00 Uhr servieren uns die Spychermüüs ein herrliches Risotto.

Donnerstag 18. August:

Ab 18.00 Uhr serviert uns der Spielplatzverein Robi die beliebten Spaghetti.

Freitag 19. August:

Ab 18.00 Uhr gibt's das traditionelle Raclette von der DGR- Rüfenacht

Samstag 20. August:

Ab 18.00 Uhr kommen wir wieder mal in den Genuss von Ottis Grillspezialitäten

Es würde uns freuen, wenn wir Sie zahlreich an der Sommerwoche auf dem Robi- Spielplatz in Rüfenacht begrüssen dürften.

Spychermüüs, Robi- Spielplatzverein, DGR- Rüfenacht und Ottis Grillspezialitäten.

Wir pflegen, warten und reparieren jede Marke.

Bei Flückiger sind Sie glücklicher



Renault Spezialist

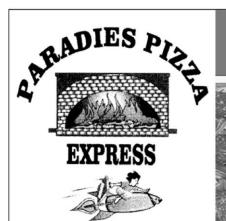
MITSUBISHI MOTORS

Langenloh Automobile Flückiger AG

Lindenstrasse 2, 3075 Rüfenacht Telefon +41 (0)31 839 36 00 Fax +41 (0)31 839 72 94 Iangenlohautomobile@muri-be.ch

Tannacker Garage Flückiger + Co.

Tannackerstrasse 37, 3073 Gümligen Telefon +41 (0)31 951 00 50 Fax +41 (0)31 951 66 08 garage.flueckiger@bluewin.ch



ONLINEBESTELLUNG www.paradiespizza.ch info@paradiespizza.ch

MITTAGSAKTION

nur gültig bei Abholung oder bei Lieferung ab 2 Pizzas

Alle Pizzas gottiM neb redü

Fr. 12.90

Pizzas Nr. 1 bis 23) nur für Pizzas ø 30cm

Fr. 14.90

(Pizzas Nr. 24 bis 35) nur für Pizzas ø 30cm

ABEND Für jede Pizza Fr. 3.– Abholrabatt!!

Öffnungszeiten: Montag – Freitag $10.\frac{30}{}$ – $13.\frac{30}{}$ • $17.\frac{00}{}$ – $23.\frac{00}{}$ Sonntag $16.\frac{00}{}$ – $23.\frac{30}{}$

Werte Rüfenachter und Rüfenachterinnen

Unser DGR-Dorffest am 2. Juli 2011, also kurz vor den Sommerferien, war sehr gut besucht. Der Wettergott meinte es in diesem Jahr auch gut mit uns.

Auf der Dorfstrasse konnten die Kinder am Spielnachmittag nach Lust und Laune vom grossen Spiel-Angebot der Ludothek Rüfenacht Gebrauch machen.

Ebenfalls am Nachmittag traten die Schülerbands der Schule Rüfenacht mit Ihren Songs auf. Ihre Darbietungen erhielten von den Zuhörern viel Applaus!

Am Nachmittag und bis am Abend wurde unser Schätzspiel rege benützt. So konnten wir am Abend die Gewinner bekannt geben, und Ihnen die Preise überreichen. An dieser Stelle möchte ich unseren Sponsoren noch einmal herzlich danken für die schönen Preis.

Während des ganzen Tages konnten sich die Besucher in der Festwirtschaft und Bierschwemme verpflegen. Am Abend gab es Musik & Tanz mit den Worblentaler bis in den Morgen hinein. Auch die Jungen von Rüfenacht machten mit an unserem Fest, das hat uns sehr gefallen.

Das Dorffest im kleinerem Rahmen mitten im Dorf war wiederum ein schöner Erfolg.

Allen Festbesucher ein herzliches Dankeschön für Ihren Besuch, und allen Helfern ein Merci für die Mitarbeit!

Herzliche Grüsse + bis bald

Otto Gurtner

Präsident Dorfgemeinschaft Rüfenacht / DGR

KIRCHGEMEINDEHAUSFEST RÜFENACHT SAMSTAG, 29. OKTOBER 2011

Die mitwirkenden Vereine bitten Sie dieses Datum zu Reservieren!!

Treffpunkt in Rüfenacht?

Wo trifft man sich in Rüfenacht? Es ist seit Jahr und Tag am selben Ort – bim Chegeleboum. Nun ist er nicht mehr. Chronik eines Baumes.

Vor ca. 100 Jahren wurde vor dem Bauernhaus der Familie Aebersold, beim Ortseingang Rüfenacht, einen Kastanienbaum gepflanzt. Damals war der Baum freistehend ohne Strasse und Trottoirs in der Nähe.



Durch den Bau der Strasse, den Trottoirs, den Grabarbeiten von unterirdischen Leitungen hat man dem Baum den Wurzelraum stetig verkleinert. Oberirdisch wurde durch das Absägen grosser Äste und vor allem das massive zurückstutzen der Baumkrone dem Baum Schaden zugefügt.

Durch Verletzung der Rinde konnten Schädlinge ins Holz eintreten. So entstanden in den vergangenen 40 Jahre diverse Faulherde. Da sein Holz relativ weich ist, kann sich der Kastanienbaum grundsätzlich nicht gut abschotten. Somit können sich Faulherde gut ausbreiten.

So war die Restholzwandstärke beim Chegeleboum am Schluss noch knapp 10 cm! Dieses gesunde Holz hätte für das weitere Wachstum genügend ausgereicht, da der Baum die Nährstoffe im äusseren Stamm-bereich transportiert.



Der Grund war ein statisches Problem, das zu dem Fällen des Chegeleboums geführt hatte. Der Baum wurde akkut schräger. In den letzten Tagen vor dem Fällen, wurde seine Lage merklich schräger. Es entstanden in der Borke seitens Trottoir Stauchungen und strassenseitig kleine und grössere Risse.

Es musste schnell überprüft und entschieden werden, da im Mittelland kräftige Winde mit Sturmböen angesagt und in nächster Nähe das Dorffest durchgeführt werden sollte. Der Baumpfleger Anton Hofstetter aus Muri wurde von der Bauverwaltung der Gemeinde Worb aufgeboten den Baum zu kontrollieren. Aufgrund der Situation hat er geraten, dass der Baum dringend schnell zu fällen sei. Es bestand akkute Gefahr eines unkontrollierbaren Falles des Chegeleboums.

Man wollte aber unbedingt vermeiden, dass Menschenleben gefärdet wären. So wurde innerhalb weniger Stunden nach dem Entscheid unser Chegeleboum umgesägt.

In den Tagen nach dem Dorffest wurde der Baum zersägt und weggeräumt.



Am 31. Juli, anlässlich der Bundesfeier im Hüehnli wird das Holz des Chegeleboums in Flammen aufgehen.

Nun ist unser Chegeleboum weggräumt. -Ein grosser, markanter Baum ist nicht mehr.



Seine Höhe betrug 18.00m, der Stamm hatte einen Durchmesser von 1.20m und sein Umfang war 4.00m!

Zurück bleiben nur sein Wurzelstock und viele Erinnerungen.

Aber im Spätherbst 2011 wird man einen neuen Chegeleboum pflanzen. Der Wurzelstock wird ausgegraben und an dieser Stelle wird ein neuer Baum gesetzt. Es wird ein schon etwas grösseren Chegeleboum sein mit bereits einem Stammdurchmesser von 20 cm.

Der junge neue Chegeleboum wird seine Wurzeln den neuen Gegebenheiten anpassen und kann ohne weiteres an der Stelle des alten Baumes wachsen.

Somit ist der Treffpunkt der Rüfenachter und Rüfenachterinnen für die kommenden Jahre und Generationen wieder gesichert.

Verfasser: Heinz Utiger, Rüfenacht

Auskunft von: Anton Hostettler Baumpfleger, Muri

Max Brunner Bauverwaltung, Worb



bs Sanitär-Service GmbH

Der schnelle, preisgünstige und zuverlässige Sanitär-Service aus der Region!

SOFORTHILFE INNERT 24 STUNDEN!

Wir empfehlen uns für sämtliche Sanitär-Reparaturen in Küche, Bad, WC, Keller etc. Boiler-Entkalkungen, Ablaufreinigungen, Ablauffernsehen, Kernbohrungen, Feuchtigkeitsmessungen usw. Kostenlose fach-kundige Beratung, auf Wunsch auch abends. Wir freuen uns auf Ihren geschätzten Auftrag.

bs Sanitär-Service GmbH

Jürg Baumann und Monika Scheidegger Postfach 222, 3075 Rüfenacht

Telefon 079 743 80 22

e-Mail: bs-sanitaer-service@gmx.ch





Des sichere Kontakt für: Reparaturdienst ISDN/Telefonanlagen Elektroinstallationen EDV-Netzwerke Elektro-Ingenieurbüro

KÜCHEN NACH
WUNSCH UND MASS
031 839 33 66

STUCHEN

STUCKI KÜCHEN AG, WORBSTR. 85, 3075 RÜFENACHT



Ab sofort bis Ende Jahr unbeschränkte Ausleihe auf alle Medien (ausser DVD) für nur Fr. 25.00!

Generationenfest in Worb

"Geschichten werden lebendig"

Samstag, 3. September

14.00 und 15.00 Uhr im Altersheim Worb



Buchstart

Lustvolles Erleben der Sprache für die Kleinsten

"Leopold und der Fremde"

Mittwoch, 14. September, 10 Uhr

in der Bibliothek Rüfenacht, Rosenweg 7

Eintritt frei, Dauer ca. eine halbe Stunde, Ausleihe geöffnet.

www.bibliothekruefenacht.ch

Rückblick Bundesfeier 31. Juli 2011

Am Freitagabend, dem 29. Juli 2011, trafen sich die DGR mit vielen freiwilligen Anwohnerinnen und Anwohnern, unter anderem auch vielen Kindern, zum alljährigen Holz sammeln für die 1. Augustfeier. Vielen Dank den Bauern, die uns mit Ihren Traktoren geholfen haben. Dank speziell der Familie Wüthrich, die uns auch dieses Jahr wieder Ihr Land für das Feuer zur Verfügung gestellt hat.

Das Fest am Sonntag, 31.Juli, fand bei wunderbarem Wetter statt. Es war ein gut besuchtes Fest, welches allen viel Freude bereitete. Dies ist auch ein Verdienst der vielen freiwilligen Helferinnen und Helfer.

Herzlichen Dank!

Für die DGR, Heidi Nydegger Tarabey & Dänu Pfiffer





31.07.2011 / 09.50 Uhr

31.07.2011 / 21.53 Uhr



Der Chegeleboum als Basis des 1. Augustfeuers



Das Feuer wird aufgebaut



Zahlreich die Besucherschar



Der Verkauf stockte bei dem Andrang



Der Grill unter Volllastbetrieb



Der Getränkeverkauf unter Dauerstress

Ein wunderbares Fest



Sportwoche für Jung und Alt auf dem Areal der Schule Rüfenacht

Vom 29. August bis am 1. September 2011 steht die Gemeinde Worb/Rüfenacht ganz im Zeichen des Sports! Die Schule Rüfenacht, das Amt für Bevölkerungsschutz, Sport und Militär des Kantons Bern BSM (in Zusammenarbeit mit der Firma Futuremotion AG) sowie das Bundesamt für Sport BASPO organisieren in Rüfenacht eine Sportwoche mit abwechslungsreichen Sportangeboten für Jung und Alt.

Programm

Wann	Was	Wo	Organisator
29.8.2011	Sporttag für die Schüler- Innen der Schule Rüfen- acht (Kick-off-Tag www.schulebewegt.ch)	Schule Rüfenacht (ganze Schulanlage)	BASPO (www.schulebewegt.ch) / Schule Rüfenacht
30.8 1.9.2011	Von 06.00 - 20.00 Uhr verschiedene Schnupper-Sport- und Bewegungsangebote für die ganze Bevölkerung von Rüfenacht und Worb	Schule Rüfenacht (Aussensportanlage) / "fit und mobil"-Zelt	BSM (www.fitundmobil.ch)

Die Sport- und Bewegungslektionen werden hauptsächlich in der schweizweit ersten Sport-Multifunktionsanlage im Rahmen des Projekts "fit und mobil" durchgeführt.

Detaillierte Infos zum Programm werden auf folgenden Websites aufgeschaltet:

www.fitundmobil.ch

www.pom.be.ch > Sport >

Die gesamte Bevölkerung von Rüfenacht und Worb ist herzlich eingeladen, an den Sportaktivitäten gratis teilzunehmen (keine Anmeldung erforderlich)!







"Fit und Mobil"-Anlage auf dem Bundesplatz in Bern anlässlich des Davis-Cup-Anlasses von Swiss Tennis (6./7.7.2011)

Die bewegungsinaktive Bevölkerung mobilisieren: Dieses Ziel verfolgt das Amt für Bevölkerungsschutz, Sport und Militär (BSM) mit dem Projekt "fit und mobil". Mit einer mobilen und multifunktionalen Sporthalle lancierte das BSM im Frühling 2010 ein neues Angebot, mit dem der Bevölkerung in den Gemeinden der Spass an der Bewegung vermittelt werden kann.

Das Angebot steht privaten Nutzern, Schulen, Gemeinden, Verbänden, Klubs, Vereinen oder Firmen für Sportanlässe gratis zur Verfügung.

Familie Cesarano und Mitarbeiter

Ristorante Sonne

Pizzeria Vesuvio / Specialita italiana Telefon 031 / 839 21 76

> Samstag ab 17 Uhr offen Sonntag Geschlossen

Für Bankette oder kleine Anlässe sind wir gerne für Sie da.

REUSSER E E U U S S S S E E REUSSER

GESCHENK - IDEEN

VORHÄNGE

BODENBELÄGE

www.reusser-ag.ch

BÄRENPLATZ 4 COOP-ZENTRUM

3076 WORB

ATELIER:

ALTE BERNSTR. 34 3075 RÜFENACHT

TEL 031 832 54 60



So individuell wie Ihr Traum vom Eigenheim: unsere Beratung.

Mit Raiffeisen wird Ihr Traum von den eigenen vier Wänden schneller wahr. Denn unsere Experten beraten Sie persönlich und erstellen für Sie eine individuelle Finanzierungslösung, die Ihren Wünschen und Ihrer Situation entspricht. Sprechen Sie noch heute mit uns.

Raiffeisenbank Worblen-Emmental Biglen, Boll, Ostermundigen, Walkringen und Worb 031 838 55 55 / www.raiffeisen.ch/worblen-emmental

RAIFFEISEN

HINWEISE

DGR-Spycher kann für Geburtstagsfeiern, Konfirmationen,

Vereinsanlässe (ca. 20 Pers.) gemietet werden

Fr. 75 .-- pro Tag

Auskunft + Reservation:

Frau Ursula Burri / Tel. 031 / 839 43 19

DGR-Märitstände Miete pro Tag ab Fr. 25 .--

Auskunft + Reservation:

Frau Lilo Pfiffer / Tel. 031 / 382 78 80

DGR-Friteuse, Auskunft + Vermietung:

Kühlschrank, etc. Frau Ursula Burri / Tel. 031 / 839 43 19

Ofehüsi Auskunft + Reservation:

Herr Theo Glenck / Tel. 031 / 839 02 07

Bibliothek Oeffnungszeiten: Tel. 031 / 838 58 44

Rüfenacht Montag + Donnerstag 15.00 – 18.00 Uhr

Dienstag 15.00 - 20.00 Uhr 10.00 - 13.00 Uhr Samstag

Ludothek Montag und Mittwoch von 14.00 Uhr – 17.00 Uhr Rüfenacht

1. + 3. Samstag im Monat 9.00 Uhr - 11.00 Uhr

Auskunft:

Frau Sibylle Hegnauer / Tel. 031 / 839 59 52

Aufgabenhilfe Auskunft: Frau Monika Slongo, Schulkommission

Tel. 031 839 70 72

Robispielplatz Auskunft: Frau Ursula Raas / Tel. 079 / 645 26 29

Robitische Auskunft + Vermietung:

Fam. Otto Gurtner / Tel. 031 / 839 08 48

Kindertagesstätte Auskunft: Tel. 031 / 832 42 16

..Mutzli"

Tageselternverein Auskunft: Fr. Madlen Blaser / Tel. 031 / 832 02 81

Spielgruppen

Näscht: Frau Ruth Pfosi / Tel. 031 / 832 46 70 Pingu: Frau Evi Witschi / Tel. 031 / 839 76 94

Pfadiheim Auskunft + Reservation: Fam. F. + A. Rasch

Rüfenacht Tel. 031 / 839 68 39 / www.pfadiheim-ruefenacht.ch

VERANSTALTUNGEN

	MONTAG				
07.45 - 08.45	FRÜHGYMNASTIK	Turnhalle 2 Rüfenacht	Frau Somaini	031	839 61 30
09.00 -10.00	SENIORENTURNEN	Turnhalle Rüfenacht	Fr. Th. Rufibach	031	839 13 88
09.10 - 10.10	MU - KI / VA - KI – Turnen	Turnhalle Rüfenacht	Frau Evi Witschi	031	839 76 94
08.15 – 09.45	PILATESGYMNASTIK **	KGH, Worb	Frau A. Gloor	031	839 12 16
+ 10.00 - 11.00	ĺ				
17.00 - 18.15	YOGA **	KGH, Rüfenacht	Frau A. Gloor	031	839 12 16
+ 18.30 - 19.30	Į				
18.45 - 19.30	AQUA FIT	Schulhaus Rüfenacht	F. Vuilleumier	079	486 03 07
+ 19.30 - 20.15	i do. (S	Schnuppern auf Voranme	eldung möglich / es	hat fr	eie Plätze)
20.00 - 21.00	FITGYMNASTIK	Damen	Frau B.Schenk	031	839 44 15
20.15 - 21.00	ERWACHSENENSCHWIM	MEN öffentlich / Abi bei	Fam. Burren,	031	838 58 40
	DIENSTA	G			
08.15 - 09.15	PILATESGYMNASTIK **	KGH, Worb	Frau A. Gloor	031	839 12 16
09.00 – 10.00	ENTSPANNUNGS- u.	KGH, Rüfenacht	Frau A. Gloor	031 8	339 12 167
	ATEMGYMNASTIK **				
09.30 - 10.45	YOGA **	KGH, Worb	Frau A. Gloor	031	839 12 16
18.00 - 19.00	PILATESGYMNASTIK **	KGH, Rüfenacht	Frau A. Gloor	031	839 12 16
18.20 - 19.40	YOGA **	KGH, Worb	Frau A. Gloor	031	839 12 16
+ 19.45 - 21.00	į				
19.00 - 20.30	FITNESSTURNEN	Herren	Hr. K. Jäggi	031	839 24 55
19.30 - 20.15	AQUA FIT	Schulhaus Rüfenacht	Fr. I. Kobel	031	771 16 61
+ 20.15 - 21.00					
20.00 - 21.45	MARTINS CHOR WORB	Worb	Fr. M. Lussi	031	839 45 03
	MITTWOC	Н			
08.30 - 09.30 + 09.35 - 10.35	RÜCKENGYMNASTIK **	Worb, Paradiesweg 1	Frau A. Gloor	031	839 12 16

^{* =} eine Veranstaltung der KG Worb / ** = eine Veranstaltung des Gemeinnützigen Frauenver. Worb

VERANSTALTUNGEN

	MITTWOC	Н		
09.00 - 10.15	YOGA **	KGH, Rüfenacht	Frau A. Gloor	031 839 12 16
09.20 - 10.20	MORGENGYMNASTIK **	Schulhaus Worbboden	Frau A. Gloor	031 839 12 16
18.00 - 19.30	TISCHTENNIS - CLUB	Schüler	Hr. R. Aeschbache	r031 839 03 73
+ 19.30 - 22.00)	Erwachsene	siehe oben	siehe oben
18.45 – 19.30	KINDERSCHWIMMEN	öffentlich Abi bei Fam.	Burren	031 838 58 40
18.45 - 20.15	Lauftraining	Schulhaus Worbboden	Hr. B. Kaiser	031 931 26 06
19.30 - 20.15	AQUA – GYM	Schulhaus Rüfenacht	BLEIBGESUND	033 356 42 27
19.45 - 20.45 + 21.15 -	JAZZ – GYMNASTIK JAZZ – TANZ		Fr. Lehmann	031 839 69 80
20.30 - 21.15	AQUA – GYM	Schulhaus Rüfenacht	BLEIBGESUND	033 356 42 57
	DONNERS	TAG		
16.00 - 21.00	FOTOKLUB *	KGH Rüfenacht	Hr. H. Wäfler	031 839 50 72
19.30 - 20.30	PILATESGYMNASTIK **	KGH, Rüfenacht	Frau A. Gloor	031 839 12 16
19.30 -	GOSPELCHOR*	KGH, Worb	Hr. I. Stäubli	
19.30 -	CANTICA NOVA (Oratorie	n-Chor), Worb	Fr. K. Trachsel	031 839 29 59
20.15 - 21.15	AQUA – GYM	Schulhaus Rüfenacht	BLEIBGESUND	033 356 42 57
	FREITAG			
19.30 - 22.00	TISCHTENNIS-CLUB	Erwachsene	Hr. R. Aeschbache	r031 839 03 73
18.30 - 21.30	MUSIK-CAFE*	für Jugendliche	Hr. H. Wäfler	031 839 50 72
19.15 - 20.20	Fitness für Alle	Schulhaus Worbboden	Hr. P. Saner	031 839 30 86
	SAMSTAG)		
	PFADI, Worb 6 - 16 -Jährig	siehe Kasten beim	Chegeleboum	

^{* =} eine Veranstaltung der KG Worb / ** = eine Veranstaltung des Gemeinnützigen Frauenver. Worb

BERATUNGSSTELLEN

MÜTTERBERATUNG

Frau F. Graf; Telefonberatung Tel. 031 / 721 86 82 KGH, *Rüfenacht*, jeden 1. + 3. Mit. **14.30 – 17.00 Uhr,**

Telefonberatung: Täglich von 08.00 – 11.00 Uhr

www.mvb-be.ch

TAGESELTERNVEREIN WORB, VERMITTLUNG FÜR RÜFENACHT:

Frau M. Blaser, Worbstr. 75, *Rüfenacht*, Tel.: 031 / 832 02 81

KIRCHL. SOZIAL- UND BERATUNGSSTELLE KGH, Rüfenacht, Tel. 031 / 839 50 77

SOZIAL- UND BERATUNGSDIENST, kath. Pfarramt St. Martin Worb, Bernstr. 16, Worb

Isabelle Jaun-Mathez, Tel. 031 / 832 15 51 Di. + Do.

Schwerpunkt Integration

Projekt: Interkultureller Treffpunkt für Frauen, Worb

SOZIALDIENST DER GEMEINDE WORB

Bärenplatz 1, 3076 *Worb*, Tel. 031 / 838 07 60 Sozialberatung, Sozialhilfe, Erwachsenen- und Kindesschutz Gesetzliche und freiwillige Fürsorge, Budgetberatung, etc.

VSESE VEREIN SENIOREN FÜR SENIOREN, WORB

Güterstrasse 2, *Worb*, Tel. 031 / 839 90 75 Öffnungszeiten: Di. 9.00 – 11.00 Uhr + Do. 15.00 – 17.00 Uhr

Berner Gesundheit BEGES, Zentrum Emmental- Oberaargau

Bahnhofstr. 10, 3400 *Burgdorf*, Tel. 034 / 427 70 70

ZENTRALSTELLE FÜR BERUFS-, STUDIEN- UND LAUFBAHNBERATUNG ZBLS, Bremgartenstr. 37, 3001 Bern, Tel. 031 / 633 81 00

BERUFSINFORMATIONSZENTRUM BERN – MITTELLAND BIZ

Bremgartenstr. 37, 3001 Bern, Tel. 031 / 633 80 00

BERATUNGSSTELLE EHE, PARTNERSCHAFT, FAMILIE

Gutenbergstrasse 4, 3011 Bern, Tel. 031 / 311 19 72

FACHSTELLE SUCHTFRAGEN der evang. -ref. Kirche Bern-Jura

Schwarztorstr. 20, *Bern*, Tel. 031 / 385 17 17 / Fax 385 17 20

FRAUENZENTRALE. RECHTS- U. BUDGETBERATUNG DES KANTONS BERN

Spitalgasse 34, 2.Stock, *Bern*, Tel. 031 / 311 72 01 Alimenteninkassostelle, Tel. 031 / 311 58 51

fabrina BERATUNGSSTELLE FÜR FRAUEN UND BINATIONALE PAARE

Laupenstrasse 2, 3008 Bern, Tel. 031 / 381 27 01

PRO INFIRMIS Beratungsstelle für Menschen mit Behinderung

Brunngasse 30, 3011 Bern, Tel. 031 / 313 57 57

SCHULDENBERATUNG BERN

Seftigenstrasse 57, 3007 *Bern*, Tel. 031 / 376 10 10 Dienstag und Donnerstag 10.00 – 13.00 Uhr

Fachstelle für das Jugendalter, Jugendarbeit Worb

Wydenstrasse 6, 3076 *Worb*, Tel. 031 / 839 66 68 Fax 031 / 839 66 03 Mobil 079 / 430 15 32



Präsident Kirchgemeinderat:

Anton Stalder, Breitfeldstrasse 17, Rüfenacht / 031 839 10 35

Pfarramt: Sabine und Stefan Wälchli, Alte Bernstr. 61, Rüfenacht / 031 839 13 50

Gottesdienste in Rüfenacht

14. August	9.30 Uhr	Pfarrerin Sabine Wälchli
28. August	9.30 Uhr	Pfarrer Daniel Marti
4. September	9.30 Uhr	Pfarrerin Eva Koschorke
11. September, ökum. Gottesdienst bei Friedenslinde	10.30 Uhr	ökumenisches Team, u.a. mit Pfarrer Stefan Wälchli
18. September, liturg. Gebetsfeier	17.00 Uhr	Pfarrerin Sabine Wälchli

Gottesdienste in Worb

14. August, ökum. Gottesdienst zum Schulanfang in der kath. Kirche	17.00 Uhr	ökumenisches Team, u.a. mit Pfarrer Daniel Marti
21. August, Brunnengottesdienst	9.30 Uhr	Pfarrer Daniel Marti
28. August	9.30 Uhr	Pfarrerin Eva Koschorke
4. September	11.00 Uhr	Pfarrerin Eva Koschorke
11. September, Begrüssungsgottes- dienst KUW 7. Klasser		mit dem Unterrichtsteam
18. September, mit Abendmahl	9.30 Uhr	Pfarrer Daniel Marti

Sie sind herzlich eingeladen

Jassen im Kirchgemeindehaus jeden Montag, 13.30 – ca. 17.00 Uhr Rüfenacht Auskunft: Alfred Wittwer, 031 839 68 61

Seniorenzmittag im Kirchgemeindehaus Worb, Donnerstag, 18. August, 12.00 Uhr. Anmeldung bis Montagmittag, vor dem Treffen bei Annemarie Pulver, Tel. 031 839 50 77.

Frauenzmorge im Kirchgemeindehaus Rüfenacht

Donnerstag, 1. September, 9.00-11.00 Uhr. Thema: "Sich das Leben genommen". Die Schweiz hat eine der höchsten Suizidraten. Der Morgen soll Vorurteile abbauen, Berührungsängste mindern und Perspektiven fürs Leben aufzeigen. Referentin: Pfarrerin Sabine Wälchli, Rüfenacht.



Sie sind herzlich eingeladen

Wandergruppe Moderato:

Freitag, 26. August: Route: Panoramaweg Elsigenalp-Frutigen.

Treffpunkt: 7.45 Uhr Bahnhof Worb RBS

Leitung: Sonja Kipfer (031 839 64 03), Willi Gilgen

Spaziergruppe Easy

Mittwoch, 10. August: Route: Worb-Rubigen-Tägertschi Bahnhof.

Treffpunkt: 13.30 Uhr Bahnhof Worb RBS. Abfahrt 13.43 Uhr mit Postauto. Rückfahrt:

Tägertschi ab 16.28/16.57 Uhr.

Leitung: Madeleine Läderach, Susi Walser.

Mittwoch, 14. September: Route: Worb-Oberthal-Grosshöchstetten.

Treffpunkt: **11.30** Uhr Bahnhof Worb RBS, Abfahrt **11.42** Uhr mit Postauto. Rückfahrt: 15.09 Uhr oder 17.09 Uhr. Leitung: Renata Aeschlimann, Susi Walser.



Fyre mit de Chlyne, Samstag, 3. September, 10.30 Uhr in der Kirche Worb

Gottesdienst für Kinder ab drei Jahren.

Jahresthema: Mit Chly und Gross um d'Wäut.

Herzlich lädt ein das "Fyre-Team" und Pfarrer Daniel Marti.



Männerabende: Mittwoch, 17. August und 14. September, 19.30 Uhr, Pfarrhausstöckli Worb ungezwungen – unverkrampft – informell Der Treffpunkt für Männer jeden Alters.

Auskünfte erteilt: Pfr. Daniel Marti, 031 839 00 90.

Bibel im Gespräch – Dem Menschen den Spiegel vorgehalten Die Urgeschichte im 1. Buch Mose, Kapitel 1-1



Gemeinsame Auseinandersetzung mit jeweils einem Abschnitt der biblischen Urgeschichte Genesis 1-11: jeweils Dienstag, 20.00-21.30 h Kirchgemeindehaus Rüfenacht

9. August: Genesis 8,1-22

30. August: Genesis 9,1-17

20. September: Genesis 9,18-28

Pfarrerin Sabine Wälchli und Pfarrer Stefan Wälchli, Tel. 031 839 13 50



Katholische Kirche Region Bern

Römisch-katholisches Dekanat Region Bern

Pfarrei St. Martin Worb

Bernstrasse 16: 3076 Worb: Telefon 031 839 55 75. Fax 031 839 97 75. martin.worb@kathbern.ch. www.kathbern.ch/worb Sozial- und Beratungsdienst – Telefonisch erreichbar Dienstag und Donnerstag

Telefon 031 832 15 51 - Sprechstunde nach Vereinbarung.

Regelmässige Gottesdienste in der Kirche St. Martin Worb Samstag 18.00 Sonntag 10.00 Mittwoch 09.00

Jeden 1. Mittwoch im Monat nach dem Gottesdienst: gemütliches Zusammensein bei Tee + Kaffee.

Avviso:

Durante le vacanze estive rimarranno sospese le Sante Messe in lingua italiana (17 Luglio e 21 Agosto). Siete tutti invitati a partecipare alle altre Funzioni nella chiesa di St. Martin. In caso necessario rivolgeteVi alla Missione Cattolica Italiana, Tel. 031 371 02 43.

Wir laden Sie besonders ein am:

So. 14. Aug. **17.00** ökum. Gottesdienst zum Schulanfang in unserer Kirche

So. 11. Sept. 10.30 ökum. Gottesdienst bei der Friedenslinde auf dem Dentenberg, mit musikalischer Unterstützung

Für weitergehende Informationen schauen Sie bitte jeweils im aktuellen Pfarrblatt nach.





Neben den bereits laufenden Kursen und Veranstaltungen führt der VSeSe im 2. Halbjahr 2011 die folgenden Anlässe durch:

 Mittwoch, 31. August, 20.00h im Rest. Sternen, Worb Dia-Vortrag von Christoph Rentsch
 Reise nach Sibirien und Trekking am Baikal-See Myriam Bützberger / Manuela Grünig

Coiffure zum Spycher

Dorfstrasse 1 3075 Rüfenacht Tel. 031 839 75 74



Es wurde mir in die Händen gelegt für Sie in die Zukunft zu schauen

Jetzt liegt es an Ihnen, meine Telefonnummer zu wählen! 079 383 98 90

Computer-Schulung

Privatstunden für Windows. Word (Text), Excel, Internet (www, E-Mail), Scannen, Foto- und Videobearbeitung.

Tel. 031 839 50 30 U. Schweingruber

Mobile Hair

Coiffeur - Heim Service Damen und Herren Beatrice Hausammann eida, dipl. Coiffeuse Tel 031/ 839 08 29 Mob.079/ 734 13 24



WYSSGOLD

ANDREAS WYSS GOLDSCHMIEDEATELIER

Hinterhausstr. 5, Postfach 401, 3075 Rüfenacht Tel. 031 839 16 31, contact@wyssgold.ch www.wyssgold.ch



Bucher Barbara

HAIRSTYLE-STUDIO

Ihr Coiffure für die ganze Familie

alte Bernstr. 44 Tel. 031 839 99 44

Thomas Müller

3075 Rüfenacht

031 838 55 22 3075 Rüfenacht www.robag.ch

Ihr Partner in schweren Stunden

Bestattungsdienst

Tel: 031 839 00 39

Industriestrasse 27, 3076 Worb

Dienstleistungsunternehmen mit jahrelanger

Erfahrung im (Imgang mit Hinterbliebenen





einfach mehr Service.







• Mittwoch, 14. September, 19.30h ref. Kirchgemeindehaus Worb Informationsveranstaltung über die neue Pflegefinanzierung mit Frau A. Homung (Abteilungschefin im Alters- und Behinderten-amt des Kt. Bern) und Herrn R. Meister (Leiter des Wohn- und Pflegeheims Utzigen).

Vorankündigung:

- Kochkurs für Männer: 4x ab Ende Oktober
- Gedächtnistraining: neuer Kurs 5x ab Ende Oktober

Auskünfte und Anmeldungen an: VSeSe-Vermittlungsstelle, Bahnhofstrasse 1, 3076 Worb; 031 839 90 75 Weitere Aktivitäten s. <u>www.vseseworb.ch</u> und unsere Aushänge (Worb Bühlistrasse und Rüfenacht vis-à-vis Post)

* * * * * * * * * * * * * * * * *

Freude an Rhythmus und Bewegung...

... Lust auf Tanzen?

- Ballett
- Modernjazz
- Tänzerische Gymnastik (50+/60+)

Kurse in Gümligen und Bern / Privatunterricht in Rüfenacht Tages- und Abendkurse

Neu- und Wiedereinsteigerinnen

Interessiert?

Schauen Sie herein, schnuppern Sie unverbindlich Yvonne Trüssel

dipl. Ballett- und Bewegungspäd.

Tel. 031 839 71 75

E-Mail: y.truessel@gmx.ch

Genug für 12 Milliarden Menschen

Mit fundiertem Wissen zeigt David W. Syz in seinem Kinofilm "Hunger – genug ist nicht genug" Zusammenhänge zwischen Wirtschaft und Armut auf. Als positives Beispiel präsentiert er ein Projekt des Fastenopfers. Am 19. Juli läuft der Film im Open-Air-Kino in Worb.

Nachdem David W. Syz über 20 Jahre als Manager für namhafte Schweizer Unternehmen tätig war, wurde er von Bundesrat Pascal Couchepin an die Spitze des Seco berufen. Heute engagiert er sich vor allem als Dokumentarfilmer: "In meiner Zeit im Seco habe ich so viel gelernt. Dies möchte ich jetzt weitergeben." Syz bezeichnet die junge Generation, insbesondere Gymnasiastinnen und Gymnasiasten, als seine wichtigste Zielgruppe: "Diese muss sich mit Armut und Hunger auseinandersetzen, da sie diese Themen in Zukunft stark beschäftigen wird."

"Exportsubventionen sind eine Katastrophe"

Wirtschaft, Wirtschaftspolitik, Armut und Hunger beschäftigen Syz stark. "Es wird so viel darüber geredet, aber oft nur mit vorgefassten Meinungen. In einer globalisierten Wirtschaft sind die Themen miteinander verbunden. Man muss sie vernetzt angehen."

Der Film "Hunger –genug ist nicht genug" kritisiert vor allem die Rahmenbedingungen in der Landwirtschaft. Namhafte Personen wie Franz Fischler, der ehemalige EU-Kommissar für Landwirtschaft, aber auch Jean Ziegler, der ehemalige Uno-Sonderberichterstatter für das Recht auf Nahrung kommen zu Wort. Fischlers Forderung, dass Exportsubventionen für Agrarprodukte abgeschafft gehören, kann David W. Syz nur unterstützen: "Exportsubventionen sind eine Katastrophe". Diese Erkenntnis sei ihm bei der Lektüre des Buchs "Enough" gekommen und die Problematik hat ihn bis zur Realisierung des neuen Films nicht losgelassen.

Afrika als Kornkammer der Welt?

Dabei sieht Syz ein grosses Potenzial für Afrika, zur Kornkammer der Welt zu werden. Dazu brauche es jedoch Know-how-Transfer, Direktinvestitionen, die Abschaffung protektionistischer Hürden für Exporte in die Industriestaaten und eine enge Zusammenarbeit mit den Menschen in Afrika.

Die grössten Hürden, für die Lösung des Problems ortet Syz im Egoismus der Staaten und einem mangelnden übergeordneten politischen Willen, den Hunger zu Besiegen. So würden grosse Investitionen in Afrika, zum Beispiel von den Chinesen und anderen asiatischen Investoren nur mit "eigenem" Fachpersonal durchgeführt, wodurch afrikanisches Land und dessen natürliche Ressourcen nur für die Ernährungssicherung eines Investors genutzt würden.

"Der richtige Ansatz"

Doch nicht nur Kritik wird präsentiert. Neben den politischen Leitplanken sieht Syz auch Hoffnungszeichen in kleinen, lokal verankerten Projekten. Ein Beispiel sind die Gemeinschaftsfelder und das "Dîner commun" (Gemeinschaftsessen) im Landesprogramm Senegal des Fastenopfers (siehe Artikel nebenan). Bei den Recherchen zum Film hat David W. Syz Souleymane Bassoum, den Koordinator des Fastenopfer-Landesprogramms, kennengelernt und war sofort begeistert: "Das ist für mich der richtige Ansatz, ein Projekt das ganz an der Basis umgesetzt wird und in dem kein fremdes Geld Abhängigkeiten schafft."

So werde die Eigeninitiative der Menschen gestärkt. Das Projekt wirke dadurch, dass alle Dorfbewohner mittragen müssten, sehr verletzlich. Gleichzeitig sei diese Verletzlichkeit auch die grösste Stärke und bewirke schlussendliche Nachhaltigkeit.

Der Film "Genug ist nicht genug" hält mehrmals fest, dass die Weltproduktion an Nahrungsmitteln für 12 Milliarden Menschen reichen würde. Damit dies realisiert werden könne benötige es laut Syz "viel mehr Offenheit und viel mehr Respekt vor den Menschen, die Bereitschaft und den Willen ernsthaft helfen zu wollen und sehr viel Ehrlichkeit."



Kein fremdes Geld, das Abhängigkeit schafft: Dreharbeiten beim Fastenopfer-Projekt in Keur Médoune.

Weitere Informationen

Das Fastenopfer betreut und unterstützt 350 Projekte in 16 Ländern. Im Vordergrund stehen dabei der Aufbau und die Stärkung von Gemeinschaften. Das Hilfswerk finanziert sich hauptsächlich durch Spenden und Legate.

www.fastenopfer.ch

Postcheckkonto 60-19191-7

Spenglerarbeiten Blitzschutzanlagen Sanitäre Reparaturen Fassadenverkleidungen



ENTKALKUNGEN

Spenglerei Feld 7 3073 Gümligen Telefon 031 951 48 38



Kunststuebli – Frivolité - Spitze Esther Lauener Alte Bernstrasse 2, 3075 Rüfenacht

Öffnungszeiten:

Donnerstag: 13.30-16.00 Uhr, Kurse und Workshops auf Anmeldung: Tel. 079 378 06 09, info@kunststuebli.ch



Kosmetik- und Fusspflegestudio SIE+ER

031 832 59 60

Ursula Jeanbourquin-Walther Birkenweg 7, 3075 Rüfenacht

Für das Reparieren, Abschleifen und Versiegeln alter sowie das Verlegen neuer

Parkettböden

empfiehlt sich:



Wir verfügen über Erfahrung, ein gutes Fachwissen und die für solche Spezialarbeiten notwendige Ausrüstung

www.zimmerei-ruefenacht.ch

PIAGGIO Gladiator

Bächelmatt Garage Garage Lüthi Worb GmbH

Rubigenstr. 21 3076 Worb

Tel. 031 839 02 03 und 031 839 69 61

info@baechelmatt.ch www.baechelmatt.ch

Bächelmatt Garage Worb - Ihr Autozentrum mit fünf Weltmarken

Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft

Versicherungsgesellschaft Generalagentur Emmental

Ulrich Brechbühl Bahnhofstrasse 11 3076 Worb

Telefon 031 838 15 12 Fax 031 839 15 14

Die Mobiliar

Versicherungen & Vorsorge

Ueli Kaufmann

Versicherungs- und Vorsorgeberater Natel 079 656 87 01 www.mobiemmental.ch E-Mail:ueli.kaufmann@mobi.ch Auto-und Motorradfahrschule Heinz Schüpbach

Tel. 031 839 05 05 www.hschuepbach.ch



Die Fahrschule mit dem kompletten Unterrichtsangebot!



alte Bernstrasse 42 3075 Rüfenacht

Tel. 031 839 97 17 Natel 079 215 83 24 gruefenacht@bluewin.ch Stark- und Schwachstrominstallationen Telefonanlagen Reparaturen Apparatenlieferungen

Feldschützen Rüfenacht Jahresprogramm 2011

Bundesprogramm (Obligatorisches) im Lehn Worb

Freitag, 19. August 17.00 - 19.00

Samstag, 27. August 09.30 - 11.30

Letzte Standblattausgabe **20 Minuten** vor Schiessende!! Dienst- und Schiessbüchlein mitbringen.

Freie Uebungen im Schützenhaus Lehn, Worb

Freitag, 12. August 17.00 - 19.00

Freitag, 09. Sept. 17.00 - 19.00

Freitag, 23. Sept. 17.00 - 19.00

Anlässe

03. Sept. / ab 13.30-17.00	Feldschiessen - Cup	Lehn Worb
----------------------------	---------------------	-----------

10. September Veteranen-Schiessen Huttwil

08. Okt. / 09.30 - 11.30 Ausschiesset Lehn Worb

13.30 - 15.30

28. Okt. / ab 19.00 Uhr LOTTO Rest. Sonne

10. Dez. / ganzer Tag Chlous – Schiessen Lehn Worb

Guet Schuss Der Vorstand



5. Interkulturelles Fest für alle

Freitag, 9.9.2011 18.45 - 22.00

kath. Pfarreizentrum Bernstr. 16, Worb

Grussworte

Frauen des "Treffpunkts" Gemeindepräsidenten von Worb und Vechigen Kirchgemeinderatspräsident, kath. Kirchgemeinde Worb

Programm

Grosses internationales Buffet Quiz mit Preisen Paartanz aus Ecuador

20.45 Konzert: SOLySOMBRA (Sonne und Schatten), Schattenspiel und Tanz

Mit preisgekröntem Ensemble "musique simili"

Strahlender, leidenschaftlicher Mix aus okzitanischen* Liedern und feurigen Zigeunerweisen

*rebellische Version des Französischen



Unkostenbeitrag / Kollekte

Katholische Kirche Region Bein 1409 (N.K.4 - Chal











Nächste interkulturelle Treffpunkte:

Offener Treffpunkt Dienstag, 23.8.11

Zeit für Gespräche, ein Spiel, Austausch von Informationen – mit letzten Infos und Vorbereitungen für das grosse Fest am 9.9.11

Generationenfest Worb Samstag, 3. Sept. 9.30. - 16 Uhr Wir sind beim Altersheim mit einem Stand dabei!

> 5. Interkulturelles Fest für alle! Freitag, 9.9.11, 18.45 – 22 Uhr Siehe Flyer nebenan

Ich rede mit – ich mache mit Teil I Dienstag, 20.9.10, 14 – 16 Uhr Zusammen ins 2012: Themen, Treffpunkte, Ideen. Alle Migrantinnen und Schweizerinnen, auch "neue" Frauen, sind herzlich dazu eingeladen. Mit Kinderbetreuung

Haben Sie noch etwas freie Zeit?

...und Freude an Kindern und möchten in der Kinderbetreuung mitarbeiten? - Oder möchten Sie im *Treffpunkt* mitmachen und eine Aufgabe übernehmen? Ich informiere Sie gerne. Rufen Sie an oder kommen Sie vorbei!

Programme bis Dez. 11 und Flyer sind auch erhältlich in der Gemeindeverwaltung Worb, den Kirchen etc. Beachten Sie auch die Veranstaltungsseite der Worber Post und die Kirchenblätter

Informationen bei: Isabelle Jaun-Mathez, Pfarreizentrum St. Martin, Bernstr. 16, Worb: 031 832 15 51 isabelle.jaun@kathbern.ch,



UNIVERSALDRUCKEREI **TICKETING • MEDIEN • VERLAG**

Aeschbacher AG, Güterstrasse 10, 3076 Worb



Cape Khamai Guesthouse Somerset West, Südafrika www.cape-khamai.ch

Chömet id Ferie nach Südafrika Zu de Uswanderer vo Rüfenacht Mir fröie üs uf eue Bsuech Simone, Kurt und Leo Feissli

DGR / Impressum

www.spycherpost.ch

Die nächste "Spycher-Post Nr. 273" mit Redaktionsschluss am Samstag, 3. Sept. 2011; erscheint ab Montag, 19. Sept. 2011 und wird in alle Haushaltungen vertragen.

SpyPo Nr. 274: Redaktionsschluss Sa. 8. Oktober 2011 und erscheint dann ab 27. Oktober 2011 (bitte beachten Sie immer die 2. letzte Seite der SpycherPost).

Aktueller Red. Schluss unter: www.spycherpost.ch

SpycherPost-Vogt Marianne, (vogt-m@bluewin.ch) Redaktion: Simon Marianne / Rasch Andreas

Rasch Andreas, alte Bernstr. 67 / Tel. 031 839 78 39 Inseratenannahme:

oder E-Mail: spycherpost@bluewin.ch

Herausgeber: Dorfgemeinschaft Rüfenacht / DGR

Präsident: Gurtner Otto, Breitfeldstr. 7 / Tel. 079 373 67 13

oder E-Mail: gurtner.otto@gmx.ch

Kassierin: Vogt Marianne, (vogt-m@bluewin.ch)

Preise: Werden auch Sie Mitglied der DGR, denn mit Ihrem

Mitgliederbeitrag unterstützen Sie u.a. auch die Herausgabe der "Spycher-Post" DGR-PC-Konto-Nr. 30-16513-5

Neue Mitgliederbeiträge! Gemäss HV Beschluss vom 11. März 2009

(Einzelpersonen Fr. 20.- / Jur. Personen Fr. 100.-

Ehepaare / Lebenspartner Fr. 25.—)

*	*	*	*	*	*	*	- *	· 🐺	*	*	*	*	*	,
DGR	-Ann	nelde	talon	1										
Ja, ic	h will	Mitg	lied d	er Do	orfger	neins	schaf	t Rüfe	enach	t/DO	SR w	erden	ı !	
Nam	<u>e:</u>													
Adre	sse:													
Bem	erkun	gen:												

Einsenden an: Dorfgemeinschaft Rüfenacht / DGR, 3075 Rüfenacht

Dr.HauschkaNaturkosmetikerin BARBARA DELAY Dr.Hauschka

Erleben Sie einen Ort der Harmonie, des Wohlbefindens und tiefer Entspannung Birkenweg 6 B, 3075 Rüfenacht Blaues Bähnli, Haltestelle Langenloh Kosmetik Med Aus der Natur für den Menschen

Termine nach Vereinbarung 031 839 17 76 www.delay-nature.ch

lebendig durchströmt von Kopf bis Fuss lebendig durchströmt



Velohandlung

DANIEL CHMUTZ

Bernstrasse 18 3076 Worb Telefon 031 839 22 23

Grosse Auswahl - günstige Preise



F. & M. Walther-Gerber Tel. 031 839 55 79 alte Bernstrasse 18 3075 Rüfenacht

⇒ Milch u. Milchprodukte / Käse / Fleischprodukte u. Wurstwaren
 ⇒ täglich ofenfrische Brot und Backwaren (auch noch um 18.00Uhr.)
 ⇒ reichhaltiges Weinsortiment / Käse- und Fleischplatten für jeden Anlass
 ⇒ Hauslieferdienst für Bier u. Mineralwasser oder Ladenbestellungen

Sonntag's: Offen von 8.00 – 11.30 Uhr

Montag 7.00 - 11.30 / Geschlossen Tel. 031 839 55 79
Dienstag /Freitag 7.00 - 12.00 / 15.00 - 18.30 Fax: 031 839 99 84
Samstag 7.00 - 12.00 / 13.30 - 16.00 E-Mail: chaeshuette.walther@smile.ch

